



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet North Apron Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ897-171552/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2016-10-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-031-7882	
File No. - N° de dossier PWY-6-39177 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-31	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leung, Janie	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy031
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-8228 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TC - Whitehorse Airport - Whitehorse, YT	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
EZ899-171552/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif. - Amd. No
003
N° du dossier - File No.
PWY-6-39177

Id de l'acheteur Buyer ID
PWY031
FMS No./N°VME - CCC No./N° CCC

Les documents français seront disponibles sur demande.

This Solicitation Amendment 003 is raised to extend the bid closing date, to provide responses to the questions received and to incorporate a REVISED Unit Price Table, Appendix 1. This Unit Price Table supercedes all other previous versions.

Extension of Time

**North Apron Remediation
– Whitehorse Airport, Whitehorse, Yukon**

Solicitation No: EZ899-171552/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at
2:00 p.m. October 24, 2016, local time is hereby extended to
2:00 p.m. on October 31, 2016, local time.

Questions and Answers:

Q1. Can there be a week extension?

A1. Yes

Q2. For UPT Items #8 is this 5,000 cubic meters or 5,000 cubic litres?

A2. Cubic meters, see revised UPT.

Q3. Where can treated water be discharged?

A3. If required, treated water can be discharged within the work area.

Q4. Is excavation in the wet allowed?

A4. Yes, where excavation in the dry is impractical.

Q5. The excavated clean overburden is no longer to be re-used for backfill, where is it to be stockpiled and how is it paid?

A5. Clean overburden is to be stockpiled at the north end of the airport as shown on Drawing 1. Transport and stockpiling is to be included in the price for excavation.

Q6. Can excavated overburden be re-used as backfill for the sloped excavation?

A6. No, the entire excavation, including the sloped sides to reach the base of the excavation, must be backfilled with imported drain rock or 80mm minus. Payment is under Temporary Shoring and Sloping line item.

Q7. Will the propane tank and associated concrete slab need to be removed?

A7. No, the revised excavation does not include the propane tank or associated concrete slab.

N° de l'invitation - Solicitation No.
EZ899-171552/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif. - Amd. No
003
N° du dossier - File No.
PWY-6-39177

Id de l'acheteur Buyer ID
PWY031
FMS No./N°VME - CCC No./N° CCC

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM (2 pages) - REVISED

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

BASE WORK (A)					
	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxes extra
1.	Pre-Mobilization Submittals	Lump Sum	1		
2.	Mobilization	Lump Sum	1		
3.	Site Preparation	Lump Sum	1		
4.	Site Facilities Provision	Lump Sum	1		
5.	Site Facilities Operation	Week	4		
6.	Standby Time	Day	4		
7.	Contaminated Water Treatment Provision	Lump Sum	1		
8.	Contaminated Water Treatment Operation	Litres	5,000		
9.	Temporary Sloping and Shoring	Lump Sum	1		
10.	Waste Oversize Debris Removal	Hour	10		
11.	Excavation	Cubic Metres	10,125		
12.	Backfill – Imported 80mm Minus	Tonnes	1,950		
13.	Backfill – Imported Drain Rock	Tonnes	18,300		
14.	Backfill – Overburden	Cubic Metres	10		
15.	Backfill – Owner Supplied	Cubic Metres	10		
16.	Contaminated Material Transport – Offsite: Hazardous Waste	Tonnes	10		
17.	Contaminated Material Transport – Offsite: Waste Quality	Tonnes	10		
18.	Contaminated Material Transport – Owner Soil Treatment Facility	Cubic Metres	3,000		
19.	Non-Contaminated Material and Waste Transport	Tonnes	50		
20.	Contaminated Material Disposal: Hazardous Waste	Tonnes	10		
21.	Contaminated Material Disposal: Waste Quality	Tonnes	10		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
EZ899-171552/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif. - Amd. No
003
N° du dossier - File No.
PWY-6-39177

Id de l'acheteur Buyer ID
PWY031
FMS No./N°VME - CCC No./N° CCC

BASE WORK (A)					
	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxes extra
22.	Non-Contaminated Material and Waste Disposal	Tonnes	50		
23.	Site Restoration	Lump Sum	1		
24.	Demobilization	Lump Sum	1		
25.	Closeout Submittals	Lump Sum	1		
TOTAL EXTENDED AMOUNT					
Applicable taxes extra					

Pricing described in Optional Work, below, must be provided by the bidder.

Optional Work: Items 26-40 are Work shown as an optional additional to this tender package. All bids must include the aforementioned lines in the unit price table. Any bids without the inclusion of these lines will be deemed non-compliant.

Optional Goods and/or Services:

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services, or both described below as Optional Work and as described in Specifications and Drawings of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

OPTIONAL WORK (B)					
	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxes extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxes extra
26.	Temporary Sloping and Shoring	Lump Sum	1		
27.	Excavation	Cubic Metres	1,750		
28.	Backfill – Imported 80mm Minus	Tonnes	420		
29.	Backfill – Imported Drain Rock	Tonnes	3,080		
30.	Contaminated Material Transport – Owner Soil Treatment Facility	Cubic Metres	1,400		
TOTAL PRICE PROPOSAL AMOUNT					
Excluding GST					

TOTAL EVALUATED BID PRICE

A. Total Extended Amount – Base Work	\$
B. Total Extended Amount –Optional Work	\$
Total Bid Amount Excluding applicable tax(es)	\$